



Dedicados a proteger y mejorar la salud y el medio ambiente de los habitantes de Colorado

## Vacunación obligatoria para guarderías, preescolar o Head Start: año lectivo 2017-18 (Spanish-Child Care)

Estimados padres y tutores de los estudiantes que asisten a guarderías, preescolares o programas Head Start de Colorado:

- Las leyes de Colorado disponen que los estudiantes que asisten a guarderías autorizadas, preescolares o programas Head Start deben vacunarse para evitar contraer determinadas enfermedades. Su estudiante debe estar vacunado contra:
  - difteria, tétanos y tos ferina (DTaP, DT, DTP)
  - polio (IPV)
  - sarampión, paperas, rubeola (MMR)
  - hepatitis B (HepB)
  - haemophilus influenza tipo b (Hib)
  - enfermedad neumocócica (PVC)
  - varicela

También se recomienda vacunarlos contra rotavirus, hepatitis A e influenza, aunque no es obligatorio.

- La cantidad, el momento y el intervalo de las dosis de vacunas requeridas están establecidos por el Comité Asesor de Prácticas de Vacunación (ACIP) que depende de los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (CDC). La versión actual para padres de los planes de vacunación del ACIP para niños de 0 a 6 años puede consultarse en [www.cdc.gov/vaccines/parents/downloads/parent-ver-sch-0-6yrs.pdf](http://www.cdc.gov/vaccines/parents/downloads/parent-ver-sch-0-6yrs.pdf).
- Cada vez que el estudiante reciba una vacuna, lleve el registro de vacunación actualizado a la escuela.
- Si su estudiante no puede recibir vacunas por motivos médicos, debe entregar a la escuela un *formulario oficial de exoneración médica* firmado por el proveedor de atención médica autorizado a dar vacunas. El formulario puede obtenerse aquí [www.colorado.gov/vaccineexemption](http://www.colorado.gov/vaccineexemption).
- Si decide no vacunar a su estudiante de acuerdo con el plan de la ACIP, debe entregar a la escuela un *formulario oficial de exoneración de vacunación no médica (por creencias religiosas o personales)*. Este formulario debe presentarse a los 2 meses, 4 meses, 6 meses, 12 meses y 18 meses de edad. Puede presentar el formulario oficial en línea para que se incluya en el Sistema de Información sobre Vacunación de Colorado (CIIS) o entregar una copia impresa en la escuela de su hijo. Si decide incluir la información de su estudiante en el CIIS, puede darlo de baja en cualquier momento. Si presenta el formulario en línea, es posible que la escuela del estudiante le pida que provea una copia impresa. Las versiones en línea o para descargar del formulario pueden obtenerse en [www.colorado.gov/vaccineexemption](http://www.colorado.gov/vaccineexemption).
- Es posible que algunos padres, especialmente aquellos con estudiantes que tienen sistemas inmunológicos débiles, quieran saber qué guarderías, preescolares o programas Head Start cuentan con el más alto porcentaje de niños vacunados. Las escuelas deben informar la cantidad de vacunaciones y exoneraciones (aunque no los nombres ni las fechas de nacimiento de los estudiantes) al Departamento de Salud del estado, a más tardar, el 1 de diciembre de cada año. Los índices de vacunación y exoneración se publicarán en el sitio web del Departamento de Salud del estado a partir de la primavera de 2017.
- Si tiene preguntas o quiere información sobre las vacunas que necesita su estudiante, hable con un proveedor de atención médica autorizado para dar vacunas o con una agencia de salud pública local (LPHA). Si desea leer sobre la seguridad e importancia de la vacunación, visite [www.immunizeforgood.com](http://www.immunizeforgood.com) y [www.colorado.gov/cdphe/immunization-education](http://www.colorado.gov/cdphe/immunization-education).
- Si necesita ayuda para encontrar un proveedor de atención médica o vacunas gratis o a precio reducido, póngase en contacto con LPHA o llame al Departamento de Salud del estado a la línea de salud familiar 1-303-692-2229 o 1-800-688-7777. Puede encontrar su agencia LPHA en [www.colorado.gov/pacific/cdphe/find-your-local-public-health-agency](http://www.colorado.gov/pacific/cdphe/find-your-local-public-health-agency).
- Muestre la página 2 de esta carta al proveedor de atención médica de su estudiante, la cual ofrece información útil acerca de las vacunas exigidas para ingresar a la escuela, de acuerdo con las leyes de Colorado.

Atentamente.

División de Vacunaciones de Colorado | Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado  
303-692-2700 | [cdphe.dcdimmunization@state.co.us](mailto:cdphe.dcdimmunization@state.co.us)

